



Butlletí del Consell General

Núm. 30/2020

Casa de la Vall, 12 de maig del 2020

SUMARI

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Pròrroga al termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de llei del Servei Andorrà d'Atenció Sanitària**.
pàg. 2

2.2 Proposicions de llei

Admissió a tràmit i publicació de la **Proposició de llei de modificació de la Llei 5/2020, del 18 d'abril, de noves mesures excepcionals i urgents per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2, i obertura del termini de presentació del criteri del Govern**.
pàg. 2

3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

3.2.2 Proposicions de llei qualificada

Pròrroga al termini per a la presentació d'esmenes a la **Proposició de llei de modificació de la Llei qualificada del règim electoral i del referèndum**.
pàg. 6

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.1 Acords, resolucions i comunicacions dels òrgans de la Cambra

Retirada de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jordi Font Mariné, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, relativa al **seguiment del conjunt de treballadors per compte propi dins del marc de la present situació provocada per la pandèmia de la Covid-19, (E-262-2020)**.
pàg. 6

5.2 Convocatòries

Convocatòria d'una sessió informativa pública del M. I. Sr. Josep Maria Rosell Pons, ministre de Justícia i Interior, davant de la Comissió Legislativa de Justícia, Interior i Afers Institucionals, pel dia 18 de maig del 2020.
pàg. 6

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 12 de maig del 2020, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda de la M. I. Sra. Mònica Bonell Tuset, presidenta suplent del Grup Parlamentari Demòcrata, prorrogar el termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de llei del Servei Andorrà d'Atenció Sanitària**. El nou termini finalitza el dia 10 de juny del 2020, a les 13.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de maig del 2020

Roser Suñé Pascuet
Síndica General

2.2 Proposicions de llei

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 12 de maig del 2020, ha examinat el document que li ha tramès el M. I. Sr. Pere López Agràs, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, registrat en data 11 de maig del 2020, sota el títol **Proposició de llei de modificació de la Llei 5/2020, del 18 d'abril, de noves mesures excepcionals i urgents per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2**, i exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1- D'acord amb l'article 18.1.d), admetre a tràmit aquest escrit sota la qualificació de Proposició de llei.

2- D'acord amb l'article 103.2, ordenar la seva publicació, i remetre-la al Govern perquè, en el termini de quinze dies, manifesti el seu criteri. El Govern haurà d'evacuar el seu informe per tot el dia 3 de juny del 2020, a les 13.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de maig del 2020

Roser Suñé Pascuet
Síndica General

Proposició de llei de modificació de la Llei 5/2020, del 18 d'abril, de noves mesures excepcionals i urgents per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2

Exposició de motius

L'entrada en vigor de la Llei 5/2020, del 18 d'abril, de noves mesures excepcionals i urgents per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2 ha evidenciat la situació de dificultat econòmica de molts treballadors per compte propi del país. La garantia d'un mínim de subsistència per als treballadors per compte que s'han vist abocats a suspendre la seva activitat econòmica, ha arribat més tard que per als treballadors assalariats i, finalment, s'ha demostrat insuficient. És per aquest motiu que s'ha de corregir aquesta situació per als treballadors per compte propi. D'una banda, s'han de millorar les prestacions i, de l'altra, s'han de retrotraure els efectes d'aquesta llei a l'inici de la crisi sanitària.

En aquest sentit, l'article 1 d'aquesta llei modifica l'article 18 de la llei 5/2020 i redefeix les prestacions previstes per als treballadors per compte propi d'acord i en coherència amb el percentatge de coresponsabilitat que aporta l'Estat en les prestacions previstes per a les persones assalariades.

Tanmateix l'article 1 de la present, modifica l'article 18. 1 de la Llei 5/2020, del 18 d'abril, de noves mesures excepcionals i urgents per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2 en el sentit de corregir l'error tècnic del que està viciada la disposició de l'article 18 de la Llei 5/2020. Els treballadors per compte propi que cotitzen un percentatge superior al 100%, no tenien dret a percebre cap prestació, incongruència que es subsana en la present modificació legislativa.

Per altra banda, l'article 1 de la present, suprimeix la incompatibilitat definida en l'article 18.2 de la vigent llei, el qual no té en compte, als efectes de retribució de la prestació, la realitat dels treballadors que simultaniegen la seva activitat assalariada amb una activitat per compte propi que cotitzen al 25%, ja que per poder cotitzar en aquesta banda de cotització, han d'acreditar, al menys, la cotització addicional corresponent al salari mínim interprofessional d'una activitat assalariada.

L'article 2 de la present, proposa suprimir a incompatibilitat definida en l'article 21.4 de la llei 5/2020, ja que aboca als treballadors per compte propi afectats a una situació de precarietat que no els assegura ni tan sols el llinard de cohesió social individual una vegada satisfeta l'obligació de

cotització del seu salari a la Caixa Andorrana de la Seguretat Social.

Els articles 3 i 4 de la present, modifiquen els articles 31 i 32 de la llei 5/2020 en el sentit d'ampliar el dret dels treballadors per compte propi a reduir o suspendre la seva cotització prop de la Caixa Andorrana de la Seguretat Social en el cas d'acreditat una davallada significativa de la seva activitat econòmica en relació amb la de l'any anterior.

L'article 5 estableix la modificació de l'article 39 de la llei 5/2020 per coherència amb el nou règim de carència establert en l'article 6, i l'article 6 preveu un règim de carència de les quotes corresponents als préstecs i altres operacions de finançament dels crèdits relacionats amb l'activitat per compte propi.

En l'article 7 s'estableix la reducció de les tarifes dels serveis d'electricitat, de calor, de telefonia i d'internet per als treballadors per compte propi tant pel període de suspensió de l'activitat com pel període de retorn a l'activitat, en funció de l'impacte sobre la facturació de la crisi.

La Disposició transitòria primera atorga efectes retroactius a la present llei per tal de, com ja s'ha motivat, corregir la situació de precarietat dels treballadors per compte propi des de l'inici de la crisi ocasionada per la SARS-Cov2. Així també, es determina la retroactivitat de la present llei per tal no incórrer en greuges comparatius respecte la protecció dels salaris de les persones assalariades, garantida des de l'inici de la pandèmia.

La Disposició final primera encomana al Govern la publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra en benefici d'un major grau de seguretat jurídica.

La Disposició final segona determina l'entrada en vigor de la present.

Article 1

Es modifiquen els apartats 1 i 2 de l'article 18 de la de la Llei 5/2020 del 18 d'abril, de noves mesures excepcionals i urgents per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2tal i com segueix:

Article 18. *Prestacions de les persones que realitzen una activitat per compte propi*

1. Les persones que realitzen una activitat per compte propi que hagi estat suspesa, tant obligatòriament per decret del Govern com voluntàriament, o que estigui sotmesa a un règim de guàrdia o permanència per decret del Govern, tenen dret a percebre mensualment, des del 14 de març de 2020, les prestacions que es detallen a continuació, amb el benentès que un cop la suspensió obligatòria o el règim de guàrdia o permanència deixin de ser vigents, cal justificar una davallada significativa de la xifra de

negoci. Aquesta prestació es calcula d'acord amb la base de cotització corresponent al mes de febrer del 2020 prop de la Caixa Andorrana de Seguretat Social, d'acord amb les bases de cotització esmentades en el quadre següent:

COTITZACIÓ	QUOTA (euros)	SOU BASE (euros)	PRESTACIÓ (euros bruts)
25,0%	116,12	532,36	541,67€
50,0%	234,24	1.064,72	1.083,33€
62,5%	292,80	1.330,90	1.083,33€
75,0%	351,36	1.597,08	1.117,95€
100,0%	468,48	2.129,44	1.283,25€
125,0%	585,60	2.661,80	1.283,25€
137,5%	644,16	2.927,98	1.283,25€

2. Excepte per les persones que cotitzen dins de la base de tributació del 25%, les persones que realitzen una activitat per compte propi i que al mateix temps, durant el mes anterior, siguin assalariades per compte d'una altra empresa o pensionistes i percebin una pensió o un salari global o, en cas que s'hagi suspès temporalment el seu contracte de treball o s'hagi reduït la seva jornada laboral, una prestació, no poden percebre per tots aquests conceptes una quantitat acumulada superior a la que els correspondria d'acord amb l'apartat 1 anterior. En aquest cas, l'import de la prestació a què fa referència l'apartat esmentat es minora d'acord amb el que s'ha mencionat.

No poden percebre les prestacions esmentades a l'apartat 1 anterior els administradors de societats, excepte que siguin professionals que duguin a terme la seva activitat de manera efectiva a través d'una societat mercantil de la qual siguin els administradors.

(...)

Article 2

Es suprimeix l'apartat 4 de l'article 21 de la de la Llei 5/2020 del 18 d'abril, de noves mesures excepcionals i urgents per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2

Article 3

Es modifica l'apartat 1 de l'article 31 de la de la Llei 5/2020 del 18 d'abril, de noves mesures excepcionals i urgents per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2tal i com segueix:

Article 31. *Reducció de la cotització de les persones que realitzen una activitat per compte propi*

1. Les persones que realitzen una activitat per compte propi i que declarin tenir una reducció significativa d'aquesta activitat degut a la situació d'emergència sanitària causada pel SARS-CoV-2, poden acollir-se a una base de cotització equivalent al salari mínim mentre el Govern no declari, per decret, la fi de la situació d'emergència sanitària ocasionada per la pandèmia del SARS-CoV-2 o, excepcionalment més enllà d'aquesta data si s'acredita una davallada significativa de la xifra de negoci en relació a la facturació del mateix mes de l'any anterior.

(...)

Article 4

Es modifica l'apartat 1 de l'article 32 de la de la Llei 5/2020 del 18 d'abril, de noves mesures excepcionals i urgents per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2tal i com segueix:

Article 32. Suspensió temporal de la cotització de les persones que realitzen una activitat per compte propi

1. Les persones que realitzen una activitat per compte propi al Principat d'Andorra com a titulars d'un comerç o indústria amb activitat efectiva, com a titulars d'una autorització de professió liberal o com a titulars d'una explotació agrícola o ramadera, i que han suspès l'activitat, tant obligatòriament per decret del Govern com voluntàriament, o que estan sotmeses a un règim de guàrdia o permanència per decret del Govern, poden sol·licitar la suspensió temporal de la cotització a la Caixa Andorrana de Seguretat Social mentre el Govern no declari, per decret, la fi de la situació d'emergència sanitària ocasionada per la pandèmia del SARS-CoV-2.

(...)

Article 5

Es modifica l'apartat 4 de l'article 39 de la de la Llei 5/2020 del 18 d'abril, de noves mesures excepcionals i urgents per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2tal i com segueix:

4. La carència de les quotes corresponents als préstecs hipotecaris i als préstecs personals, i l'extensió del termini d'amortització dels crèdits hipotecaris a què fan referència els apartats anteriors també són aplicables, en la mateixa forma que s'hi estableix i amb la mateixa limitació temporal fixada, a les persones assalariades que hagin estat acomiadades com a conseqüència de la situació d'emergència sanitària causada pel SARS-CoV-2, mentre estiguin sense feina i percebin l'ajut econòmic per desocupació involuntària, fins que el Govern no declari, per decret, la fi de la situació esmentada.

Article 6

Es proposa afegir un nou article a la de la Llei 5/2020 del 18 d'abril, de noves mesures excepcionals i urgents per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2:

Article 39 bis. Carència o extensió de les operacions creditícies de persones físiques que realitzen una activitat per compte propi

1. Com a excepció al principi general de contractes s'estableix una carència de les quotes corresponents als préstecs i altres operacions de finançament a terminis o una extensió del termini d'amortització dels crèdits que estiguin contractats amb qualsevulla entitat operativa del sistema financer, relacionats amb l'activitat per compte propi que realitza la persona física sol·licitant de la carència.

S'entén per carència l'ajornament de l'obligació de pagament en els termes convinguts amb l'entitat atorgant, de tal forma que no serà exigible el pagament de la quota, ni de cap dels conceptes que la componen (amortització del capital o pagament d'interessos).

2. Les persones físiques que realitzen una activitat per compte propi poden sol·licitar i obtenir la referida carència o extensió del termini de venciment, en qualsevol moment des de l'entrada en vigor de la present llei i, fins a dos mesos després de que el Govern declari, per decret, la fi de la situació d'emergència sanitària ocasionada per la pandèmia del SARS-CoV-2.

L'atorgament de la sol·licitud és independent de si l'activitat o negoci està sotmesa a un règim obert, de tancament o guàrdia decretat pel Govern. Qualsevol canvi a la situació o règim de l'activitat no serà causa de finalització del dret a sol·licitar la carència.

3. La referida carència o extensió del termini de venciment, referida als apartats anteriors, tindrà una durada de quatre mesos, prorrogable per tres mesos més. Un cop s'hagi atorgat la carència, aquest termini no s'aturarà si el Govern declara per finalitzada la situació d'emergència.

El termini inicial s'obté de manera immediata sense més condicions que les previstes al present article. En relació a la pròrroga, aquesta serà concedida si la situació d'emergència sanitària ocasionada per la pandèmia del SARS-CoV-2 continua produint conseqüències en la capacitat econòmica de la persona obligada i aquesta ho justifica i compleix els criteris subjectius per tenir dret a la carència.

4. Per tenir dret a la carència de les quotes del préstec o a l'extensió del termini d'amortització del crèdit, les persones han de remetre, per mitjà físic o electrònic, una sol·licitud d'aplicació de la carència o d'extensió del termini d'amortització del crèdit especificant que

en els últims dos mesos previs a la demanda de la sol·licitud, la xifra o volum del seu negoci ha minvat un 30% respecte de la xifra o volum de negoci de la mitjana mensual de l'any 2019.

5. Una vegada s'ha presentat la sol·licitud de la carència o d'extensió del termini d'amortització dels crèdits, l'entitat creditora analitza la documentació aportada per la persona interessada i, si escau, procedeix a donar-hi curs en el termini màxim dels cinc dies hàbils següents al dia en què s'hagi lliurat, a satisfacció de l'entitat, la documentació esmentada.

6. Una vegada s'ha concedit la carència o l'extensió, l'entitat bancària en comunica a l'Autoritat Financera Andorrana l'existència i la durada. Els imports que haguessin estat exigibles a la persona deutora en cas de no aplicar-se la carència no es consideren vençuts. Es faculta l'Autoritat Financera Andorrana perquè pugui, mitjançant comunicats tècnics, emetre guies i desenvolupar les mesures i els requisits aplicables que siguin necessaris en relació amb la carència i l'extensió esmentats, en el marc de les seves funcions de supervisió i en base als estàndards internacionals i, en particular, en base a les guies emeses per l'Autoritat Bancària Europea en aquesta matèria.

7. La concessió de la carència de les quotes corresponents als préstecs i l'extensió del termini d'amortització dels crèdits, comportarà l'extensió del calendari d'amortització del préstec o, segons correspongui, del venciment del crèdit, i la conseqüent inaplicació durant el seu període de vigència de la clàusula de venciment que consti en el contracte de préstec o de crèdit. Durant el període de vigència de la carència o de l'extensió, l'entitat creditora no pot exigir el pagament de la quota, ni de cap dels conceptes que la integren (amortització del capital o pagament d'interessos).

8. Els efectes de la carència de les quotes corresponents als préstecs i l'extensió del termini d'amortització dels crèdits es limiten als establerts en aquest article, sense que la seva concessió impliqui, de qualsevol manera, la modificació de la resta de termes i condicions dels contractes de préstec o de crèdit corresponents.

9. Les parts han d'establir per escrit la carència o l'extensió del termini d'amortització del crèdit sense que es requereixi la forma pública i encara que el préstec o el crèdit s'hagi atorgat mitjançant un instrument públic, sense perjudici de la facultat de l'entitat bancària creditora d'instar l'atorgament d'aquest instrument públic si ho considera oportú. L'aplicació de la carència o l'extensió no afecta en cap cas l'efectivitat de les garanties reals constituïdes per la part interessada o per terceres persones, ni els avals prestats per terceres persones. Aquestes garanties es

mantenen vigents en els termes establerts en el seu dia per les parts fins al pagament definitiu del deute segons resulti dels nous terminis derivats de l'aplicació de la carència o de l'extensió, i sense necessitat de consentiment o d'acceptació quan la garantia hagi estat constituïda o prestada per una tercera persona.

Article 7

Es proposa afegir un nou article a la de la Llei 5/2020 del 18 d'abril, de noves mesures excepcionals i urgents per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2:

Article xx. *Reducció i garantia de subministraments bàsics a les persones físiques que realitzen una activitat per compte propi*

1. Des de l'entrada en vigor de la present llei i fins a dos mesos després de que el Govern declari, per decret, la fi de la situació d'emergència sanitària ocasionada per la pandèmia del SARS-CoV-2, no podrà suspendre's en cap cas el subministrament d'energia elèctrica, de calor i dels serveis de telefonia (fixa o mòbil) i d'internet per a les persones físiques que realitzen una activitat per compte propi, per als subministraments bàsics de funcionament de la seva activitat empresarial, sempre que no es revisin a l'alça els contractes d'aquests serveis, i que la persona física que realitza una activitat per compte propi no hagin contret deutes amb l'empresa subministradora abans de la data d'inici de la situació d'emergència sanitària.

2. El mateix període esmentat a l'apartat 1 anterior no computa a efectes dels terminis establerts per les empreses subministradores amb caràcter previ a la suspensió per impagament del subministrament.

3. Les persones físiques que realitzen una activitat per compte propi que es troba en règim de tancament o de guàrdia decretat pel Govern, poden beneficiar-se d'un descompte del 80%, fins al 100%, d'energia elèctrica, de calor i dels serveis de telefonia i d'internet. Sent aquest descompte d'un 100% si el servei està tancat o un 80% si el servei està de guàrdia.

4. Si l'activitat que hagi sigut decretada com a tancada o de guàrdia per Govern passa a ser decretada com oberta, les persones físiques que realitzen una activitat per compte propi tenen dret a sol·licitar una reducció del 50% pels quatre mesos següents al canvi de règim de l'activitat, si en els últims dos mesos previs a la demanda de la sol·licitud de la reducció, la xifra o volum del seu negoci ha minvat un 30% respecte de la xifra o volum de negoci de la mitjana mensual de l'any 2019.

5. Totes les persones físiques que realitzen una activitat per compte propi disposaran també, la possibilitat d'ajornar o fraccionar el pagament de les factures de l'electricitat fins a 12 mesos sense interessos

Disposició transitòria primera. Retroacció dels efectes

Aquesta llei s'aplicarà, amb efecte retroactiu, a comptar del 14 de març del 2020.

Disposició final primera. Publicació del text refós de la Llei 5/2020, del 18 d'abril, de noves mesures excepcionals i urgents per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2

S'encomana al Govern, en els termes previstos a l'article 116 del Reglament del Consell General, que en el termini màxim d'una setmana des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, publiqui al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra el text consolidat de la Llei 5/2020, del 18 d'abril, de noves mesures excepcionals i urgents per la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2, que inclogui les modificacions introduïdes en aquesta Llei.

Disposició final segona. Entrada en vigor

Aquesta llei entra en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

3.2.2 Proposicions de llei qualificada

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 12 de maig del 2020, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda de la M. I. Sra. Mònica Bonell Tuset, presidenta suplent del Grup Parlamentari Demòcrata, prorrogar el termini per a la presentació d'esmenes a la **Proposició de llei de modificació de la Llei qualificada del règim electoral i del referèndum**. El nou termini finalitza el dia 4 de juny del 2020, a les 13.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de maig del 2020

Roser Suñé Pascuet
Síndica General

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.1 Acords, resolucions i comunicacions dels òrgans de la Cambra

Edicte

Vista la carta tramesa pel M. I. Sr. Pere López Agràs, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 12 de maig del 2020, comunicant la retirada del tràmit parlamentari de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jordi Font Mariné, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, relativa al **seguiment del conjunt de treballadors per compte propi dins del marc de la present situació provocada per la pandèmia de la Covid-19, (E-262-2020)**, publicada en el Butlletí del Consell General número 27/2020, la Sindicatura en la seva reunió del dia 12 de maig del 2020, acorda retirar dita pregunta de l'ordre del dia de la sessió del Consell General del dia 14 de maig del 2020.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de maig del 2020

Roser Suñé Pascuet
Síndica General

5.2 Convocatòries

Avís

El proper dia 18 de maig del 2020, dilluns, a les 16.00h, se celebrarà a la sala de reunions públiques de la planta -3 del nou edifici del Consell General, una sessió informativa pública del M. I. Sr. Josep Maria Rosell Pons, ministre de Justícia i Interior, davant de la Comissió Legislativa de Justícia, Interior i Afers Institucionals, amb l'ordre del dia següent:

PUNT ÚNIC: Compareixença, per iniciativa pròpia, del Sr. Josep Maria Rosell Pons, Ministre de Justícia i Interior, acompanyat del secretari d'Estat de Justícia i Interior, Sr. Joan Antoni León Peso, per presentar l'auditoria de seguretat realitzada al Centre penitenciari el 28 de febrer del 2020.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de maig del 2020

Roser Suñé Pascuet
Síndica General